

Voranmeldung von
Pré-notification des
Prenotification of all

General Aviation - Flügen
vols Aviation Générale
General Aviation flights

am Flughafen Basel-Mulhouse
à l'Aéroport de Bâle-Mulhouse
from Airport Basel-Mulhouse

Mit Handling Agent
Avec Assistance
With Handling Agent

Nur für **Non-Schengen** Verkehr / Only for **Non-Schengen** traffic / Uniquement pour trafic **Non-Schengen**

ARR ("E" Niv. 2)

DEP (PIF hors format Niv. 3)

Von / Nach:	Land:	Date / Datum:
De / Vers:	Pays:	Heure / Zeit / Time:
From / To:	Country:	Aircraft registration:

NAME, Vorname / NOM, Prénom / NAME, Firstname	Date of Birth	Nationality /	Passport Nr.	Date of Expiration	Place of issue	Pax	Crew
1						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

→ Je nach Herkunft bzw. Abflug senden an: / Selon provenance ou destination adresser à: / According to origin or destination to be sent to:

Switzerland: **GWK, Grenzwachkorp CH:** Email zentrale.basel-flughafen-gzwpo@ezv.admin.ch / Fax +41 61 325 32 80 / Tel +41 61 325 28 28
France: **PAF, Police aux Frontières F:** Fax +33 89 90 38 43 / Tel +33 89 90 28 15 (pas de Email !), **Douane France:** Fax +33 89 90 42 45 (only if F & EU)

Remarque / Note:

Handling Cie : ;

Agent :

Phone Nr:

Reservé pour PAF / Nur für GWK vorgesehen:

Tel. Bestätigung / Anrufzeit:

Tel. Confirmation / heure d'appel:

Kontrolle durch AdGWK :

SIS negativ

Visumpflicht

Contrôlé par PAF :

SIS négatif

obligation d'un Visa

Instruktion für
Instructions pour les
Instructions for

General Aviation - Flüge
vols Aviation Générale
General Aviation flights

am Flughafen Basel-Mulhouse
à l'Aéroport de Bâle-Mulhouse
from Airport Basel-Mulhouse

Mit Handling Agent
Avec Assistance
With Handling Agent

DEUTSCH

1 Sicherheitskontrolle (Abflug, Niv. 3, Schalter 33A)

Bitte dem Sicherheitspersonal das Formular « **Passagier Manifest** » oder den „Flight/Pax Manifest“ gestempelt mit „SWP Boarding Pass“ vorzeigen. Das Manifest bis zum Flugzeug aufbewahren für allfällige Nachkontrollen auf dem Vorfeld.

2 Grenz-/Passkontrolle

Schengen Verkehr	Nichts zu melden
NON-Schengen Verkehr	<ol style="list-style-type: none"> Voranmeldung des Fluges gem. Formular « Voranmeldung » Telefonische Meldung des Fluges 10 Min vor Durchgang bei der Sicherheitskontrolle (PIF Hors Format) <ul style="list-style-type: none"> → an Police aux Frontières (PAF, Tel 2815) wenn Abflug ab Frankreich → an Grenzwachkorps (GWK, Tel 2828) wenn Abflug ab Schweiz

3 Zollkontrolle

von CH nach CH / Non-EU	Nichts zu melden
von CH nach F / EU von F nach F / EU von F nach CH / Non-EU	Telefonische Meldung des Fluges an das französische Zoll (Tel 4242) → 10 Min. vor Durchgang am PIF

FRANCAIS

1 Contrôle Sûreté (Départ, Niv. 3, Guichet 33A)

Merci de présenter le formulaire « **Liste Passagers** » ou bien le « **Flight/Pax Manifest** » tamponné par « **SWP Boarding Pass** » aux agents de sûreté et gardez le en votre possession en cas de contrôle supplémentaire sur l'aire de trafic.

2 Contrôle de Passport

Schengen trafic	Rien à déclarer
NON-Schengen trafic	<ol style="list-style-type: none"> Annonce du vol suivant formulaire « pré-notification » Annonce en temps réel du vol par téléphone 10 Min. avant le passage au Control Sûreté (PIF hors format) <ul style="list-style-type: none"> → à la Police aux Frontières (PAF, Tel 2815) si origine de la France → à Police Suisse (GWK, Tel 2828) si origine de la Suisse

3 Contrôle de Douane

de CH vers CH / Non-EU	Rien à déclarer
de CH vers F / EU de F vers F / EU de F vers CH / Non-EU	Notification du vol par téléphone à la Douane France (Tel 4242) → 10 Min avant le passage au PIF

ENGLISH

1 Security Control (Departure, Level 3, Counter 33A)

Please show the form « **Passenger Manifest** » or “Flight/Pax Manifest” stamped with “SWP Boarding Pass” to the security agent and keep it until you have reached the aircraft in case of additional control would take place at tarmac side.

2 Border /Passport Control

Schengen traffic	Nothing to declare
NON-Schengen traffic	<ol style="list-style-type: none"> Prenotification of the flight according the form “prenotification” Real time notification of the flight by phone 10 Min. prior to passage of security control (PIF hors format) <ul style="list-style-type: none"> → to French Border Police (PAF, Tel 2815) if origine from France → to Swiss Border Police (GWK, Tel 2828) if origine from Switzerland

3 Customs Control

from CH to CH / Non-EU	Nothing to declare
from CH to F / EU from F to F / EU from F to CH / Non-EU	Notification of the flight by phone to French Customs (Tel 4242) → 10 Min. prior to passing the PIF